



PRESSEMITTEILUNG

Wundervolle Familienunterhaltung mit deutsch-polnischen Kultserien
 „Die Kinder vom Mühlental“, „Klemens und Klementinchen“ und „Janna“
 erscheinen am 15. März 2013 als Erstveröffentlichung auf DVD

Köln, 23. Januar 2013. Die deutsch-polnischen Kinderklassiker „**Die Kinder vom Mühlental**“, „**Klemens und Klementinchen**“ und „**Janna**“ erscheinen am 15. März 2013 erstmals in Deutschland auf DVD. Die Kultserien wurden komplett digital in Bild und Ton überarbeitet und verfügen neben der deutschen auch über die original polnische Tonspur.

Die pädagogisch wertvollen Serien wurden seit Ende der 80er-Jahre viele Male im deutschen Fernsehen bei den Sendern der ARD ausgestrahlt und sind nach wie vor ein gefragtes Liebhaber- und Sammler-Thema, das in Blogs und Foren viele Fans begeistert.

Die TV-Serie „**Die Kinder vom Mühlental**“ war am 25. September 1986 zum ersten Mal im deutschen Fernsehen zu sehen und besteht aus 12 Folgen. Es folgte ab Juli 1989 die 13-teilige Serie „**Klemens und Klementinchen**“ und im September 1989 die 15-teilige Serie „**Janna**“.

„**Die Kinder vom Mühlental**“ (Originaltitel: „Urwisy z Doliny Młynów“) war die erste deutsch-polnische Koproduktion nach Abschluss eines Abkommens zwischen dem Komitee für Hörfunk und Fernsehen (Warschau) und dem WDR im Jahre 1984. Der WDR war an der Entwicklung dieser Serie maßgeblich beteiligt.

Nach dieser Serie wurde „**Klemens und Klementinchen**“ als Nachfolgeprojekt umgesetzt. Obwohl die Serie zwei Jahre nach „**Die Kinder vom Mühlental**“ gedreht wurde, spielt sie zeitlich vor „Mühlental“. Im Anschluss entstand die Serie „**Janna**“, in der die Hauptdarsteller Agnieszka Kruk (Janna) und Tadeusz Horvath (Julian) aus den ersten beiden Serien übernommen wurden.

Neben den gleichen Schauspielern konnten weitere namhafte Künstler für die beiden aufwändig produzierten und pädagogisch hochwertigen Serien gewonnen werden. Die Musik wurde von dem polnischen Musiker Andrzej Korzyski komponiert, aus dessen Feder auch die Musik zu den international bekannten Kinofilmen "Die schwarze Mühle" (1975) und "Die unverbesserliche Barbara" (1977) stammt. Außerdem lieh der begehrte Synchronsprecher und Schauspieler Heinz Schimmelpfennig dem Storch Jacki seine Stimme.

Die komplette digitale Pressemappe zu den deutsch-polnischen Kultserien steht zur Verfügung unter http://www.wdr-mediagroup.com/public_relations/dvd-veroeffentlichungen

Pressekontakt:

public insight, Presse und Public Relations
 Joana Pinheiro
 Tel. 089 78 79 799-13 - Fax 089 78 79 799-99
 Mail: jpinheiro@publicinsight.de



DVD-Facts: DIE KINDER VOM MÜHLENTAL

VÖ-Datum: 15.03.2013

Genre: Kinderklassiker

Laufzeit: ca. 365 Minuten

FSK: Ohne FSK (vorläufig)

Sprachen: Deutsch, Polnisch

Bildformat: 4:3

Tonformat: Stereo 2.0

Verpackung: DVD Pac im Schuber

Anzahl Discs: 2

EAN-Code: 4042999120419

Unverbindliche Preisempfehlung: 24,99 €

ab 15. März überall im Handel und online u.a. auf www.wdrshop.de

Produktausstattung und Extras:

- Bild und Ton komplett digital überarbeitet
- Sammler-Ausstattung: hochwertig verpackt im DVD Pac im Schuber, leicht abziehbarer FSK-Sticker und Hintergrundinformationen zur Serie
- Erstveröffentlichung inklusive polnischer Tonspur
- Bonusmaterial: Zu Gast bei den Kindern vom Mühlental

Zur Serie:

Die Serie erzählt die Abenteuer von den sechs Kindern Stanni, Bärbel, Anja, Martha, Jacek und Wacek, die im Mühlental, einem kleinen, idyllischen Dorf in Polen, leben. Eine Schmiede gibt es dort und eine alte, noch intakte Wassermühle, auf der sich Storch Jacki häuslich eingerichtet hat. Wildschweine, Bienen und Hirsche sind dort zu Hause, Pferde, Hühner und Hamster, die beiden Hunde Scharik und Sultan; Konrad, der Habicht, und Klementinchen, die schlaue Gans. Erzählt werden die Geschichten von Storch Jacki, der in der 1. Episode im Frühling zurück ins Mühlental kommt und dort von allen Bewohnern bereits sehnsüchtig erwartet wird. Nach seiner Ankunft beschließt Jacki, ein Jahr lang die Kinder zu beobachten und das, was er erlebt, an die Zuschauer weiterzugeben. Als in der letzten Folge der Winter wieder kommt, beschließt Jacki, dieses Jahr nicht in den Süden zu fliegen, sondern Weihnachten im Mühlental zu verbringen.

Die komplette digitale Pressemappe zu den deutsch-polnischen Kultserien steht zur Verfügung unter http://www.wdr-mediagroup.com/public_relations/dvd-veroeffentlichungen



DVD-Facts: KLEMENS UND KLEMENTINCHEN

VÖ-Datum: 15.03.2013

Genre: Kinderklassiker

Laufzeit: ca. 143 Minuten

FSK: Ohne FSK (vorläufig)

Sprachen: Deutsch, Polnisch

Bildformat: 4:3

Tonformat: Stereo 2.0

Verpackung: DVDPac im Schuber

Anzahl Discs: 1

EAN-Code: 4042999120426

Unverbindliche Preisempfehlung: 14,99 €

ab 15. März überall im Handel und online u.a. auf www.wdrshop.de

Produktausstattung und Extras:

- Bild und Ton komplett digital überarbeitet
- Sammler-Ausstattung: hochwertig verpackt im DVDPac im Schuber, leicht abziehbarer FSK-Sticker und Hintergrundinformationen zur Serie
- Erstveröffentlichung inklusive polnischer Tonspur

Zur Serie:

Die Kinder Stanni und Bärbel leben im Mühlental und finden eines Tages zwei Gänseeier. Sie brüten sie aus und als die Gänse Klemens und Klementinchen schlüpfen, werden sie von den beiden liebevoll aufgezogen, verwöhnt und später von ihren natürlichen Feinden geschützt. Auch im normalen Alltagsleben warten auf die "Mühlental"-Kinder immer wieder kleine und große Abenteuer.

Die komplette digitale Pressemappe zu den deutsch-polnischen Kultserien steht zur Verfügung unter http://www.wdr-mediagroup.com/public_relations/dvd-veroeffentlichungen



DVD-Facts: JANNA

VÖ-Datum: 15.03.2013

Genre: Kinderklassiker

Laufzeit: ca. 450 Minuten

FSK: Ohne FSK (vorläufig)

Sprachen: Deutsch, Polnisch

Bildformat: 4:3

Tonformat: Stereo 2.0

Verpackung: DVDPac im Schuber

Anzahl Discs: 2

EAN-Code: 4042999120433

Unverbindliche Preisempfehlung: 24,99 €

ab 15. März überall im Handel und online u.a. auf www.wdrshop.de

Produktausstattung und Extras:

- Bild und Ton komplett digital überarbeitet
- Sammler-Ausstattung: hochwertig verpackt im DVDPac im Schuber, leicht abziehbarer FSK-Sticker und Hintergrundinformationen zur Serie
- Erstveröffentlichung inklusive polnischer Tonspur

Zur Serie:

Janna (15 Jahre) lebt mit ihrer Familie, ihrem Pferd und ihrem Hund auf einem Hof in einem polnischen Dorf. Sie ist die Anführerin einer Kinderbande. Als sie von ihrer Tante einen Ring erbt, der angeblich magische Kräfte hat, nehmen die Geschichten um die Banden „Die Wölfe“ und „Die Adler“ ihren Lauf. Der Wettstreit zwischen den Kinderbanden spiegelt sich auch im Konflikt zwischen den Erwachsenen wider: Der konservative Großvater Nowak und der fortschrittliche Jakob Bromski, der Flugzeuge und elektrischen Strom im Ort einführt, geraten immer wieder aneinander.

So beginnt die Geschichte, die in 15 Episoden die Auseinandersetzungen und Entwicklungen von Janna, Julian und ihren Freunden, aber auch von den Erwachsenen Jakob, Martha und Großvater Nowak erzählt.

Die komplette digitale Pressemappe zu den deutsch-polnischen Kultserien steht zur Verfügung unter http://www.wdr-mediagroup.com/public_relations/dvd-veroeffentlichungen